



BOLLETI D'INFORMACIO CULTURAL

Número 3 .- Segona época

Burjassot, Decembre 2004

Eixemplar gratuït

DENOMINACIO DE LA LLENGUA

Davant la polèmica suscitada pel nom de la llengua que parlem els valencians, degut a l'ingerència inadmissible d'una altra Comunitat Autònoma, com a conseqüència de la traducció i entrega de la Constitució Europea, esta Entitat Cultural vol fer manifest que no deu ni pot haver una altra denominació per a la llengua que parlem els valencians més que la de **VALENCIÀ**.

I acò es degut a que el nom de **valencià** es el que s'ha conegut a través dels sigles passats i documentació n'hi ha més que suficient en els escrits que han aplegat fins nosatres i que no els han pogut manipular aquells que volen una altra denominació per a la nostra llengua. Puix ya en el sigle XIV, en les traduccions del *Valeri Màximo*, d'Antoni Canals i de la *Biblia*, de Bonifaci Ferrer, es llig de forma clara "*tret de llatí en la nostra valenciana*".

Pero es en el sigle XV on es fa mes patent en quina llengua escrivien els nostres autors, puix en este sigle, considerat com el Sigle d'Or de les lletres valencianes, la majoria dels autors ho deixaven ben clar al dir "*vulgar llengua valenciana*", Joanot Martorell; "*vulgar de valenciana prosa*", Roiç de Corella; "*en valenciana prosa*", Martí Joan de Galba; "*en la nostra valenciana lengua*", Miquel Pereç; "*en valenciana Prosa*", Bernardí Vallmanya, i molts més exemples d'este sigle d'estos mateixos autors i d'atres, inclús en documents de l'època, com l'acta notarial del Compromís de Casp del dia 6 de Juny de 1412, escrita en llatí i que diu "*in ydiomate valentino*".

En el sigle XVI la llengua continua dient-se **valenciana**. Així Rafel Martí de Viciana confessa haver escrit les seues obres en **valencià** i haver-les traduït després al castellà. Joan Bonlabi al traduir les obres de Ramon Lull, diu "...y estampat en llengua valenciana" i en el Cancionero General, imprés en Amberes, podem llegir "*Obres de Vicent Ferrandis en llengua valenciana*".

Estos son no més una mostra molt reduïda dels testimonis que es poden aportar en defensa del nom de la llengua, o siga **del valencià**, ya que en eixos dos sigles, i també en els que seguixen, els autors no tenien dubtes respecte al nom de la llengua en que escrivien, ¿o es que acàs algú pot pensar que no ho sabien?. Perque si nos volen dir que escrivien en català, estan fent-los un flac favor, dient-los que escrivien molt bé, pero no sabien en quina llengua ho feien.

Pero apart dels testimonis històrics, dels que en podriem dir un montó més, està també el sentiment del poble valencià que a través dels sigles sempre, i sense excepció fins hui, ha dit que parlava **el valencià** i que la seua llengua es **la llengua valenciana**.

Tenim que defendre en força el nom de la nostra llengua, perque si no els antivalencianistes nos la llevaran fins de l'Estatut d'Auïtonomia per a ficar-li el nom de català i açó es cosa que no podem consentir els valencians, com els catalans no consentirien que la llengua que ells parlen, ya que diuen que es la mateixa, es denominara **valencià**. I si conseguixen canviar el nom de la llengua, voldran canviar també la nostra **Senyera**, les dos senyes d'identitat que nos diferencien d'atres comunitats. I que no nos vinguen en els romanços de sempre de que veiem fantasmes, perque aixina ho dien fa uns anys del valencià i païssos catalans i ara veiem com eixos fantasmes d'abans, poc a poc es van materialisant.

RACÓ DE JOCS

COPA FEDERACIÓ EN CULLERA

Els dies 6 i 7 de Novembre estigué el nostre equip de Jocs Tradicionals present en el II Trofeu Copa Federació en Cullera. Tal i com ferem l'any passat pero enguany en millor fortuna com vorem despres.

El dissabte, cap a les 9 hores, arribarem Tàrsilo, M^aCarme, Miquel, M^aAmparo, Daniel, Glòria; Mati i Manolo al Pavelló Polideportiu a on nos prengueren les dates pertinents i, després d'almorzar, a les 10'30 hores escomençá la primera tirada eliminatòria jugant a l'estil habitual, sols que en conte de fer un joc de tres sèries de cinc tirades, ferem dos jocs, es a dir un total de trenta tirades ab un chicotet descans.. En esta primera eliminatòria passaren a semifinals 6 dones (entre elles la nostra campeona M^a Carme) i 12 hòmens (ahí caigueren els nostres participants masculins).

Una vegada finalisats els octaus de final se n'anarem a l'hotel. A on prenguerem possessió de les haitacions i baixarem a dinar.

Per la vesprada i després de la sesta reglamentaria, tornarem al Pavelló Municipal per a jugar els quarts de final pel sistema de sèries i després d'un joc molt interessant quedaren finalistes quatre dones (Petri de L'Eliana, Rosa de Castellar, una de Benissanó i nostra amiga M^aCarme).i quatre hòmens . D'eixa manera acabá la jornada tornant a l'hotel i despres a passejar per la playa fins l'hora de sopar. Per la nit eixirem a pasejar pel poble i a jugar un rato al bingó (no hi hague sòrt)

El dumenge de matí escomençaren a les 10'30 h. les semifinals. Ya contavem entonces en la presència d'Amadeu i Vidal junt a les seues

dones . Primer es feu el sorteig per vore les parelles que debien enfrontar-se tocant-li de contraria a M^a Carme la jugadora de L'Eliana, nostra amiga Petri, l'atra parella la formaren la jugadora de Castellar i la de Benissanó. Després d'una emocionant partida quedaren finalistes en dones, Rosa de Castellar i M^a Carme, nostra M^a Carme i per els hòmens Juan de La Pobra i José de Benissanó (a l'igual que l'any passat) .

Després d'un descans escomençá la Gran Final. L'encontre fon d'una emoció gens fàcil de descriure, sols direm que no se sentia ni un ànima crec que menys que en els partits de tenis. A nostra estimada amiga M^a Carme no li acompanyá la sòrt, ¡coses del joc! i no va poder guanyar-li a la contrincant. Quedant com una Gran Subcampeona . ¡Anim M^a Carme. Eres la millor! En hòmens quedá campeó l'amic José de Benissanó

Finalisat el joc i després d'un chicotet passeig, tingerem el dinar de gala a on nostra amiga arplegá a mes de la copa de subcampeona de la Copa Federació, la medalla de Campeona Autònòmica de Birles de Sis ¡Enhorabona!

Com a final de l'acte d'entrega de trofeus se feu entrega d'una placa premiant la trayectòria de nostre president de la Federació Li va dirigir unes paraules l'amic Amadeu elegit per a eixe acte pels representants del demés equips.

En definitiva, foren unes jornades emotives i de molta germanor entre tots els federats

LES TERTULIES D'EL PILO

Continuant en les tertulies que s'han escomençat a fer en la seu d'El Piló, el passat dia quatre d'Octubre, n'hi hagué una al voltant de *“la situació actual de l'Art en València”*, en la que poguerem escoltar les opinions de Josep Lluís Albelda (professor de l'escola de Belles Arts), de Sofia Barron (Llicenciada en Història de l'Art i comissaria d'exposicions de l'Universitat de València), d'Alvaro de los Angeles (crític d'Art i galeriste), entre atra sèrie d'artistes i persones vinculades al món de l'Art, además dels habituals a les tertulies, ab una participació important de socis de la nostra Entitat, destacant l'intervenció de Pepe Barat, del que tots coneguem la seua vessant artística.

Es va repassar l'actual situació de l'Art en València, en especial de l'Art contemporani, la manca d'implicació de les institucions, la falta d'un mercat propi per a l'Art en València, la superposició dels museus públics, que es solapen en les seues exposicions per falta d'una política coordinada des de la Generalitat, en quant a l'especialisació de les distintes sales, tot això des de la tolerància per la diversitat d'opinions que caracteriza a la nostra Entitat, lo que provoca una tertulia de lo més enriquidora per als assitents

Així mateix el dia 29 de Novembre en tingerem una sobre la problemàtica de les editorials minoritàries, tan en castellà com en valencià, exposant la seua opinió representants de dos d'elles, que van ser molt clars en els seus plantejaments.

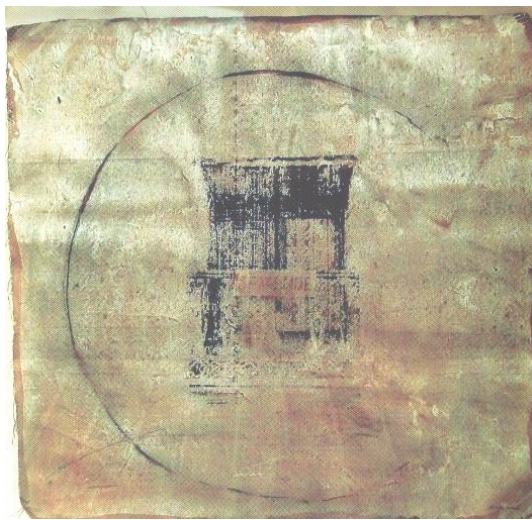
Vos animem a participar en les pròximes tertulies, ya que son una alternativa real a l'opinió dirigida que fan les televisions, tant públiques com privades.

XXIV CONCURS NACIONAL DE PINTURA

El passat mes de Setembre es varen lliurar els premis de Pintura, que tots els anys organisa El Piló i que enguany s'ha aplegat a la XXIV edició

D'un total de trentaquatre obres presentades ne foren seleccionades vint per part del jurat, d'entre les quals després d'un procés d'eliminació, varen ser premiades les obres següents:

Premi El Piló: a l'obra **M'habitaràs, de Ximo Micó i Cuesta.**



Premi El Piló

Este pintor, nascut en Moixent l'any 1960, ha realitzat diversos cursos monogràfics i tallers relacionats ab les arts plàstiques i audiovisuals, organitzats per la Conselleria de Cultura.

Impartix classes d'educació plàstica a alumnes de primària d'ESO, des de 1991.

Premi CAM: a l'obra **Sense títol** de **Maria Ortega.**



Premi CAM

Esta pintora, nascuda en Jaén en 1972, es Llicenciada en la Facultat de Belles Arts de Granada. Ha participat en nombroses exposicions al llarg de la seua carrera artística, que encara que es curta en anys, es molt llarga en obres.

Premi Ciutat de Burjassot: a l'obra **Quercus torna III** de **M^a Angels Romero i Làzaro.**

Esta pintora nascuda en Burjassot l'any



Premi ciutat de Burjassot

1980, es Llicenciada en Belles Arts per l'Universitat Politècnica de Valencia i titulada especialista en Projectes de Pintura "Intensificació en Materies, Tècniques i Poètiques pictòriques"

Ademés d'estes tres obres premiades el jurat va fer una menció d'honor per a l'obra **Chaflan de Requena** de **Fernando Barrachina i Auxina.**

Com bé s'ha notat enguany, perquè hem rebut algunes obres de fora de la nostra Comunitat, el Concurs s'ha convertit en verdaderament nacional i açó ha seguit gràcies a la col·laboració, com ja fa anys que així es produïx, de la Caixa d'Aforros del Mediterrani i del M. I. Ajuntament de Burjassot.

L'Exposició de les obres seleccionades s'inaugurà el dia 24 de Setembre a les 20 hores i 30 minuts, ab l'assistència de les primeres autoritats de Burjassot i gran afluència de públic. Dita exposició estigué oberta al públic fins el dia 7 d'Octubre.

L'any pròxim es complirà la XXV edició d'este Concurs i per tal motiu l'Entitat Cultural Valenciana El Piló, té previst fer alguns canvis que suposen un relançament del mateix, en una altra idea i major dotació, ab la finalitat de descobrir nous artistes, distintes maneres d'expressar-se i com no, vore com avancen alguns pintors que següen presentant-se.

EXPOSICIÓ GUANYADORS CONCURSOS D'EL PILÓ

Per a commemorar el XXV aniversari de la fundació d'El Piló ferem, en els locals de l'Institut de Cultura i Joventut de Burjassot i en col·laboració ab ells, una exposició de quadres premiats en els distints concursos de Pintura que en transcurs dels anys hem organitzat en El Piló.



S'exposaren 21 quadres dels guanyadors del premi Ciutat de Burjassot i 23 del premi El Piló.

L'inauguració de l'exposició, que fou el dia 20 de Setembre, va ser molt concorrida ab l'assistència de les primeres autoritats de Burjassot i numerós públic. Estigué oberta fins al dia 1 d'Octubre i ha segut molt visitada .



Dins de la mateixa exposició hi hagué també una mostra de recorts fotogràfics dels premis que s'han otorgat.

NOTICIES

DANSES

El grup de Danses d'El Piló ha actuat durant el més de Setembre en la baixada de la Verge de la Cabeça el dia 19 i en la processó de la mateixa el dia 30, en Burjassot.

I en el més d'Octubre participaren en Foyos, el dia 5; en la falla Agustín Lara de València, el dia 23 i en Chirivella el dia 24.

CANT D'ESTIL

Els cantadors d'El Piló, Pepita Burguete i Vicent Fita, actuaren en la Nit d'Albaes al Crist de la Fé de la Canyada, acompanyats pel dolçainer Josep Enric i del tabaletter Ferran Parada

CORAL

Ya s'ha format la coral que alguns socis volien en El Piló i s'està ensajant tots els dimecres en el local social, a partir de les 22 hores, baix la direcció d'una magnífica professora veïna de Burjassot.

Si tens interés en formar part de dita coral vine pel Piló els dies s'ensaja, tan si eres soci com si no ho eres.

JOCS

L'equip de Jocs d'El Piló, va organitzar, el passat dia 28 de Novembre, en el camí del Quadrat de Burjassot, l'última tirada de bola a braç del circuit autonòmic, al mateix temps que el **III Trofeu de l'Ajuntament**

de Burjassot,

En els dos trofeus es classificà en primer lloc de dones **Mari Carme Martín** i en hòmens **Joan Gabriel Sánchez**, abdos d'El Piló.

Per equips quedaren guanyadors del trofeu de l'Ajuntament l'equip de **La Poble de Vallbona**

EUROPEADE

Es intenció d'El Piló assistir a la Europeade, que es celebrarà en Quimper, Bretanya Francesa, dels dies 20 al 24 de Juliol de 2005, per a portar a Europa una mostra del folklor valencià, tant en danses com en coral o tabal i dolçaina.

Si vols assitir passa't per la nostra seu on t'informarem del preu i dels itiniraris.

FELIÇ NADAL

